

RECEIVED

JUL 15 2010

FRENCH PROGRAMS



Ministry of Education



Canadian Heritage  
Government of Canada

**FINANCIAL REPORT/EVALUATION FORM  
DISTRICT GRANTS BASED ON STUDENT LEVEL DATA COLLECTION**

School District # 28 Name of School District QUESNEL

**SCHOOL YEAR 2009/2010**

Categories	Federal Budget by Category by Ministry	Final School Districts Federal Expenditures at June 30, 2010	Carried Over to Next School Year at June 30, 2010
E-Learning Grant	\$ <u>15,205</u>	\$ <u>4,017</u>	\$ <u>11,188</u>
Learning Resources Grant	\$ <u>18,941</u>	\$ <u>24,541</u>	\$ <u>(5,600)</u>
Teacher Pro-D Grant	\$ <u>4,500</u>	\$ <u>5,369</u>	\$ <u>(869)</u>
Core French Grant	\$ <u>11,367</u>	\$ <u>8,189</u>	\$ <u>3,178</u>
French Immersion Grant	\$ <u>26,305</u>	\$ <u>15,873</u>	\$ <u>10,432</u>
French Immersion Growth	\$ <u>7,531</u>	\$ <u>20,676</u>	\$ <u>(13,145)</u>
Cultural Activities Grant	\$ <u>1,800</u>	\$ <u>2,261</u>	\$ <u>(461)</u>
<b>TOTAL</b>	\$ <u>85,649</u>	\$ <u>80,926</u>	\$ <u>4,723</u>

**TOTAL CUMULATIVE CARRIED OVER OF FEDERAL FUNDS: \$ 39,548**

**Certified correct by signing officer:**

Teri Stoneman, Secretary-Treasurer

Name and Title

Teri Stoneman  
Signature

July 8, 2010  
Date

Attention: Nicole Please note, Federal Budget reporting changed to 100% 09/10 instead of 30% 08-09 and 70% 09/10 as discussed July 8, 2010.

Laurie Rice  
Laurie Rice, Manager of Finance/Controller

## EVALUATION FORM – FEDERAL FUNDS

### SCHOOL YEAR 2009/2010

1. School districts expenditures for French second language; please mark all appropriate boxes.

#### **E-LEARNING:**

- Software in French                       Internet Access                       Licensing Fees  
 On-line Resources                       Peripheral Devices                       Wireless Connections  
 E-Exchanges using electronic media – number of e-exchange: \_\_\_\_\_  
 Others (please specify): SMART boards for 2 classrooms
- 

#### **LEARNING RESOURCES:**

- French Novels                       French DVDs                       French Newspapers/Magazines  
 Dictionaries                       Posters/Atlas                       Non-Fiction Books  
 Resources by subject (math, science, social studies, literacy)  
 Others (please specify): Correction Phonétique program resources at all levels of French Immersion and for secondary FSL; online and hardcover books for Peer Tutoring Literacy; TOC coverage for individual reading testing twice per year in elementary FI

#### **TEACHER PRO-D:**

- Conferences                       Workshops                       Post-secondary Training  
 Mentorship Programs                       Orientation Sessions                       In-Service Training  
 Others (please specify): regular department meetings for French Immersion staff; French book fair

#### **CORE FRENCH:**

- New Core French classes  
     K – Grade 4                       Grades 5 to 8                       Grades 9 - 12  
 Maintaining existing Core French classes  
     K – Grade 4                       Grades 5 to 8                       Grades 9 - 12  
 Reduction of Core French classes  
     K – Grade 4                       Grades 5 to 8                       Grades 9 - 12

## SCHOOL YEAR 2009/2010

### FRENCH IMMERSION:

√ New French Immersion classes

K – Grade 3       Grades 4 to 7      √ Grades 8 – 10       Grades 11 – 12

New French Immersion programs

Early Immersion       Late Immersion

√ Maintaining existing French Immersion programs

√ K – Grade 3      √ Grades 4 to 7      √ Grades 8 – 10      √ Grades 11 – 12

Reduction of French Immersion programs

K – Grade 3       Grades 4 to 7       Grades 8 – 10       Grades 11 – 12

### CULTURAL ACTIVITIES:

Concerts      √ Theatre      √ Concours Oratoire

Festivals       Exchanges       Films

French Authors      √ Entertainers      √ Field Trips

√ Others (please specify): Drama workshops FI K-9 with Théâtre la 16e

2. Please give a brief description of new initiatives implemented by school districts for French second language programs.

Workshops and introduction to Let's Discover French for elementary FSL, implemented in 9 schools; the AIM approach for elementary FSL implemented in 2 schools; AIM program in K, 1, and 2 French Immersion

Restructuring of secondary French Immersion to 2 schools from one single location. Hiring of 1 new teacher, purchase of new dictionaries, atlases, Science enrichment resources, DVD's, novels, and French encyclopaedias and library books

Peer Tutoring Literacy program full implementation at École Baker

French Immersion Week activities including drama workshops in each class with Théâtre la 16e instructor

Presentations by The Mapleman, Franco-Folk multi-media storytelling (FI and FSL), Théâtre la 16e plays presented at elementary (FI) and secondary (FI and FSL)

Correction Phonétique workshop in Quesnel with Myriam LeMay (from Vancouver), jointly funded with support from ACPI/CAIT (Patrimoine Canadien) grant; all Quesnel FI teachers, as well as 7 from Prince George and Vanderhoof, were trained in this approach

Mentorship for new FI junior secondary teacher with local and Prince George teachers, and district Coordinator

Elementary FSL games workshop

Financial support for 2 teachers to continue French coursework and upgrading

Littératie en action program continuation in grade 4/5 FI and piloted in grade 5/6 FI

SSW for FI students K-9 October through June

Ongoing collaboration with CPF through regular attendance at monthly meetings and participation in French Advisory Committee

### **SCHOOL YEAR 2009/2010**

3. Please give a brief description of planned expenditures by school districts for carried over federal funds for school year 2010/2011. While awaiting the release of 2010-2011 funds we will provide:

3.5 to 4 hours per day SSW support for FI classes K-9 beginning mid-September

Funding support for FRAL 12 block as a class of 8 students

SMART boards for senior secondary and grade 2 FI classes

Implementation of full-day K in French Immersion

Offer workshops relating to implementation of new IRP for FSL grades 5-12

Offer ongoing workshops and online access for Let's Discover French and AIM

DELFL evaluator training for 1 senior secondary teacher and/or Coordinator

Out of district mentorship for junior secondary FI teacher in Kamloops

Implementation of Littératie en action at grade 6/7 FI level

Planning to support, and resources for, new FI Film Studies course offering at grade 10 level in September 2011(to replace FrPlanning 10)

Funding support for French coursework/upgrading for at least 1 teacher

Funding for APPIPC, BCATML and BCLCA conference attendance

Minimum of 4 socio-cultural opportunities for FI, with inclusion of FSL wherever possible

Théâtre la seconde drama workshops for FI K to 12

Bussing to French performances in Prince George, in collaboration with CCFPG